7 DIAS DAYS

instituto de estudios NORTEAMERICANOS

Año VI MARCH 7-14 Núm. 236

CONFERENCIA

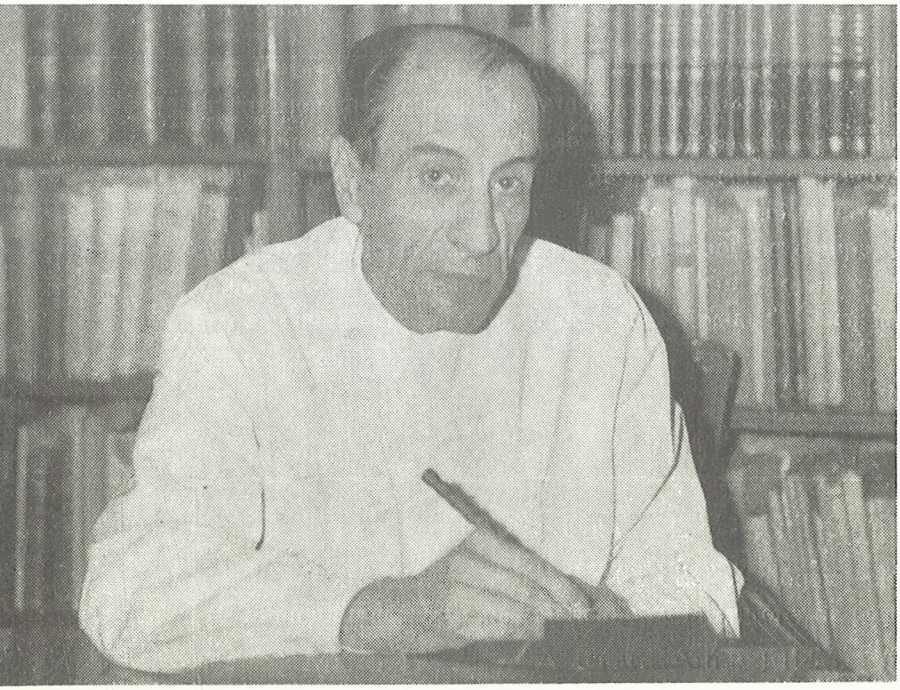
sobre el tema

MISERIA Y GRANDEZA DEL RECIÉN NACIDO LAS MALFORMACIONES CONGÉNITAS

a cargo del

Dr. L. GUBERN SALISACHS

Director de la Sección de Malformaciones Congénitas y Ortopedia del Hospital de Niños de Barcelona



Jueves, 11 marzo 1965 - 7.30 tarde - Salón de actos

INSTITUTO DE ESTUDIOS NORTEAMERICANOS

Vía Augusta, 123 - Teléfonos 227 76 51 - 217 73 96 - 228 90 38 - BARCELONA - 6

PROGRAM

MARCH 7 - 14

Sunday 7

4:00 p. m. A United Artists FILM: "THE HOUND OF THE BASKERVILLES" with Peter Cushing. *For members only. Admittance only by presentation of Institute membership card.* (Sólo para socios, previa presentación del carnet de socio del Instituto.) Donation: 15 ptas. *Theater.*

6:30 p. m. STUDENT SOCIAL organizado por el Comité de Estudiantes. Hay plazas limitadas y *únicamente pueden asistir socios y socios-alumnos de este Instituto*, previa presentación de sus respectivos carnets. Si desean traer *un invitado*, éste tiene que acompañar al socio en el momento de entrar los dos.

Monday 8

8:00 p. m. FESTIVAL DE JAZZ, organizado por Radio Barcelona, con la actuación del Cuarteto del Hot Club de Barcelona, Pocholo y su Conjunto, Walkin Jazz Quartet, Eduardo Gadea y su Ritmo, The Sentimentals y Nuria Feliu y Lleó Borrell. *Teatro.*

9:00 p. m. "GOGO, teatro experimental independiente". Reunión de la Comisión Ejecutiva. *Piso 7.º.*

Tuesday 9

7:30 p. m. USIS FILM: Practice your English. See the same film in both Spanish (7:30 & 8:30 p. m.) and English (8:00 p. m.): "LA HISTORIA DE CAMP CENTURY, LA CIUDAD BAJO HIELO" (The Story of Camp Century - The City Under Ice), 32 minutos, en color. Los Estados Unidos dedican grandes esfuerzos a la investigación nuclear con fines pacíficos. Para este fin se ha montado un laboratorio en el mismo casquete polar. La estación en Groenlandia se encuentra bajo el hielo. Su construcción y funcionamiento se ven en la película. *Teatro.*

Thursday 11

7:30 p. m. CONFERENCIA a cargo del *Dr. L. Gubern Salisachs:* "Miseria y Grandeza del Recién Nacido. Las Malformaciones Congénitas". Se proyectará una corta película que muestra la adaptación de una niña de dos años a la amputación congénita de los brazos, y unas diapositivas de dibujos en colores acerca del origen de las malformaciones y la actitud de la humanidad ante las mismas. Al final se abrirá un coloquio.

7:30 p. m. REUNIÓN DEL "MOVIE CLUB". Coloquio dirigido por el *Sr. A. V. Kirchner*, crítico de "Imagen y Sonido". El expresionismo alemán - El cine de la postguerra. *Salón, Piso 7.º.*

Friday 12

8:00 p. m. STUDENT COMMITTEE MEETING. First Floor Lounge.

9:00 p. m. A United Artists FILM: "PORK CHOP HILL" with Gregory Peck. *For members only. Admittance only by presentation of Institute membership card.* (Sólo para socios, previa presentación del carnet de socio del Instituto.) Donation: 15 ptas. *Theater.*

Sunday 14

4:00 p. m. A United Artists FILM: "PORK CHOP HILL" with Gregory Peck. *For members only. Admittance only by presentation of Institute membership card.* (Sólo para socios, previa presentación del carnet de socio del Instituto.) Donation: 15 ptas. *Theater.*

6:30 p. m. STUDENT SOCIAL organizado por el Comité de Estudiantes. Hay plazas limitadas y *únicamente pueden asistir socios y socios-alumnos de este Instituto*, previa presentación de sus respectivos carnets. Si desean traer *un invitado*, éste tiene que acompañar al socio en el momento de entrar los dos.

(Please post)

MISERIA Y GRANDEZA DEL RECIÉN NACIDO

LAS MALFORMACIONES CONGÉNITAS

El recién nacido entra en la bella aventura de la vida completamente indefenso, en relación con las otras especies de mamíferos. Pero esta *miseria* natural, agravada si existe una malformación congénita, se convierte en *grandeza* cuando adquiere la conciencia y responsabilidad propia del adulto y, fiel a sus ideales, capta "los mensajes de la naturaleza, del hombre y del infinito" (General MacArthur).

¿Qué significa una malformación congénita? La respuesta es diferente para el biólogo, el filósofo y el hombre religioso que siente el misterio que Dios plantó en el jardín de su alma. Las malformaciones congénitas deben considerarse a veces como bienvenidas, pues incitan al malconformado a alcanzar las cumbres más elevadas del reino de los valores. La actitud de la humanidad ha variado en el curso de la Historia y a nadie se le ocurriría, como en la Edad Media, quemar viva, acusada de bruja, a la madre de un recién nacido monstruoso. Pero la actitud de los padres no siempre sintoniza con el momento actual, lo que dificulta la labor del médico y da lugar incluso a asesinatos como el de Lieja, hace tres años.

El origen y el tratamiento de las malformaciones congénitas es un tema de apasionante actualidad, tanto más cuanto que el cáncer — que es una malformación congénita cuando se manifiesta en los primeros años de la vida — ya es la segunda causa de muerte entre el primero y quinto año de la vida en los países que van a la vanguardia del progreso. Nos enfrentamos con unos problemas que requieren una labor de equipo y todos los medios actuales de investigación y tratamiento. Pero esto no es suficiente, debemos actuar con amor, pues como escribió Rabelais: "Ciencia sin conciencia es ruina del alma".

Dr. L. Gubern Salisachs

COMING EVENTS

March 25. — "MOVIE-CLUB". Coloquio sobre el neorrealismo italiano - El cine americano en la Europa de postguerra.

March 19 - 21. — A United Artists FILM: "ONE, TWO, THREE", with James Cagney.

Dep. Legal B. 7132 - 1963 - Altés, S. L.